



**FREE STATE PROVINCE**

# **PROVINCIAL GAZETTE**

---

# **PROVINSIALE KOERANT**

**PROVINSIE VRYSTAAT**

*Published by Authority*

*Uitgegee op Gesag*

**No. 111**

**BLOEMFONTEIN, 30 MARCH 2012**

**BLOEMFONTEIN, 30 MAART 2012**

<b>OFFICE OF THE PREMIER</b>	<b>KANTOOR VAN DIE PREMIER</b>
<b>No. 2</b> <span style="float: right;"><b>30 March 2012</b></span>	<b>No. 2</b> <span style="float: right;"><b>30 Maart 2012</b></span>
It is hereby notified that the Premier has assented to the following Act which is hereby published for general information:-	Hierby word bekend gemaak dat die Premier die onderstaande Wet bekragtig het, wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:-
<b>No. 2 of 2012 : Appropriation Act, 2012</b>	<b>No. 2 van 2012 : Begrotingswet, 2012</b>

# ACT

To provide for the appropriation of money from the Provincial Revenue Fund for the requirements of the Free State Province in the 2012/13 financial year and to provide for matters incidental thereto.

## PREAMBLE

WHEREAS section 226(2) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, provides that money may be withdrawn from the Provincial Revenue Fund only in terms of an appropriation by an Act of the Provincial Legislature;

AND WHEREAS section 26 of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999) provides that the Provincial Legislature must appropriate money for each financial year for the requirements of the Province;

**BE IT THEREFORE ENACTED** by the Provincial Legislature of the Free State Province, as follows:-

*(English text assented to and signed by the Premier.)*

5

## Definitions

1. In this Act, unless the context indicates otherwise, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Public Finance Management Act has the meaning assigned to it in that Act and -  
10  

“Act” includes the Schedules;

“conditional grants” means allocations to provinces, local government or municipalities from the national government’s share of revenue raised nationally, provided for in section 214(1)(c) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996;  
15

“current payments” means any payments made by a provincial department in respect of the operational requirements of that department, and includes, amongst others, payments for the compensation of employees, goods and services, interest, rental of immovable property and financial transactions relating to assets and liabilities, but exclude transfers and subsidies, payments for capital assets and payments made under section 73 of the Public Finance Management Act;  
20  
25

## WET

Om voorsiening te maak vir die bewilliging van geld uit die Provinsiale Inkomstefonds vir die behoeftes van die Provinsie Vrystaat in die 2012/13 boekjaar en om voorsiening te maak vir sake wat daarmee gepaard gaan.

### AANHEF

AANGESIEN artikel 226(2) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996, voorsiening daarvoor maak dat geld onttrek kan word uit die Provinsiale Inkomstefonds ingevolge 'n bewilliging deur 'n Wet van die Provinsiale Wetgewer;

EN AANGESIEN artikel 26 van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, 1999 (Wet Nr. 1 van 1999) voorsiening daarvoor maak dat die Provinsiale Wetgewer geld moet bewillig vir elke boekjaar vir die behoeftes van die Provinsie;

**WORD DAAR BEPAAL** deur die Provinsiale Wetgewer van die Provinsie Vrystaat, soos volg:-

(Engelse teks deur die Premier bekragtig en geteken.)

5

### Woordomskrywing

1. In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet op Openbare Finansiële Bestuur geheg is, die betekenis aldus daaraan geheg in daardie Wet, en beteken -

10

**“betalings van finansiële bates”** enige betalings gemaak deur 'n provinsiale departement wat geklassifiseer word as of geag word om 'n betaling vir finansiële bates te wees ingevolge die *“Guidelines for Implementing the Economic Reporting Format (September 2009)”*, wat deur die Nasionale Tesourie kragtens artikel 76 van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, uitgereik is;

15

**“betalings van kapitaalbates”** enige betalings wat deur 'n provinsiale departement gemaak word wat geklassifiseer moet word as of geag word om betalings te wees ten opsigte van kapitaalbates in ooreenstemming met die *“Reference Guide to the New Economic Reporting Format” (September 2009)* en die *“Asset Management Framework” (April 2004, Weergawe 3.3)*, uitgereik deur die Nasionale Tesourie kragtens artikel 76 van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur;

20

25

**“payments for capital assets”** means any payments made by a provincial department classified as or deemed to be payments for capital assets in terms of the Guidelines for Implementing the Economic Reporting Format (September 2009) and the “Asset Management Framework” (April 2004, Version 3.3), issued by the National Treasury under section 76 of the Public Finance Management Act; 5

**“payments for financial assets”** means any payments made by a department classified as or deemed to be payments for financial assets in terms of the Guidelines for Implementing the Economic Reporting Format (September 2009) issued by the National Treasury under section 76 of the Public Finance Management Act; 10

**“Public Finance Management Act”** means the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999); and 15

**“transfers and subsidies”** means any payments made by a provincial department to another organ of state or any other person in respect of which the relevant department does not receive anything of similar value directly in return, and includes the payment of conditional grants. 20

### **Appropriation of money for the requirements of the Province**

2. (1) Subject to the provisions of the Public Finance Management Act, there are hereby appropriated out of the Provincial Revenue Fund for the requirements of the Province in respect of the financial year 2012/13, the amounts of money contemplated in subsection (2). 25

(2) Appropriations by the Provincial Legislature of money from the Provincial Revenue Fund for the requirements of the Province in the 2012/13 financial year, to votes and main divisions within a vote, and for the specific listed purposes, are set out in the Schedules. 30

**Short title** 35

3. This Act is called the Appropriation Act, 2012.

5 “**lopende betalings**” enige betalings wat deur ‘n provinsiale departement gemaak word ten opsigte van die operasionele behoeftes van daardie departement, en sluit in, onder andere, betalings vir die vergoeding van werknemers, goedere en dienste, rente, huur van onroerende eiendom en finansiële transaksies met betrekking tot bates en laste, maar sluit oordragbetalings en subsidies, betalings vir kapitaalbate en betalings gemaak kragtens artikel 73 van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, uit;

10 “**oordragbetalings en subsidies**” enige betaling wat deur ‘n provinsiale departement aan ‘n ander staatsorgaan of enige ander persoon ten opsigte waarvan die relevante departement nie enige iets van soortgelyke waarde op direkte wyse in ruil ontvang nie, en sluit die betaling van voorwaardelike toelae in;

15 “**voorwaardelike toelae**” toekennings aan provinsies, plaaslike regering of munisipaliteite uit die nasionale regering se deel van inkomste wat nasionaal ingesamel is, soos bepaal in artikel 214(1)(c) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996;

20 “**Wet**” ook die Skedules; en

25 “**Wet op Openbare Finansiële Bestuur**” die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, 1999 (Wet No. 1 van 1999).

### 25 **Bewilliging van geld vir die benodighede van die Provinsie**

30 2. (1) Behoudens die bepalings van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur word daar hierby uit die Provinsiale Inkomstefonds vir die behoeftes van die Provinsie ten opsigte van die boekjaar 2012/13, die bedrae geld soos beoog in subartikel (2) bewillig.

35 (2) Bewilliging deur die Provinsiale Wetgewer van geld uit die Provinsiale Inkomstefonds vir die behoeftes van die Provinsie in die 2012/13 boekjaar, na begrotingsposte en hoofindelings binne ‘n begrotingspos, en vir die bepaalde gelyste doeleindes, word in die Skedules uiteengesit.

### 40 **Korttitel**

3. Hierdie Wet heet die Begrotingswet, 2012.

# APPROPRIATION ACT, 2012

## SCHEDULE

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Total Vote	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	Premier	253 113	167 990	81 124		812	3 187	
2	Free State Legislature	212 422	69 256	45 963		49 760	47 443	
3	Economic Development, Tourism and Environmental Affairs	436 894	169 884	74 978		120 360	71 672	
4	Free State Provincial Treasury	212 111	150 335	57 931	7	1 002	2 836	
5	Health	7 383 255	4 596 327	1 907 392	654	119 725	759 157	
6	Education	10 044 709	8 054 391	368 812	357	1 195 760	425 389	
7	Social Development	865 450	393 591	75 092		363 843	32 924	
8	Co-operative Governance and Traditional Affairs	323 042	150 498	110 426		59 497	2 621	
9	Public Works	1 269 707	344 135	505 436		234 059	186 077	
10	Police, Roads and Transport	1 755 500	477 303	300 541		231 251	746 405	
11	Agriculture	579 482	271 542	108 313		149 476	50 151	
12	Sport, Arts, Culture and Recreation	435 621	171 959	125 122		32 972	105 568	
13	Human Settlements	1 058 221	64 552	28 864		963 078	1 727	
14	Rural Development	40 600	14 622	25 978				
<b>Total</b>		<b>24 870 127</b>	<b>15 096 385</b>	<b>3 815 972</b>	<b>1 018</b>	<b>3 521 595</b>	<b>2 435 157</b>	

# BEGROTINGSWET, 2012

## SKEDULE

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotings pos	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies	Betaling van Kapitaal bates	Betaling van Finansie bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere & Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	Premier	253 113	167 990	81 124		812	3 187	
2	Vrystaatse Wetgewer	212 422	69 256	45 963		49 760	47 443	
3	Ekonomiese Ontwikkeling, Toerisme en Omgewingsake	436 894	169 884	74 978		120 360	71 672	
4	Vrystaatse Provinsiale Tesourie	212 111	150 335	57 931	7	1 002	2 836	
5	Gesondheid	7 383 255	4 596 327	1 907 392	654	119 725	759 157	
6	Onderwys	10 044 709	8 054 391	368 812	357	1 195 760	425 389	
7	Maatskaplike Ontwikkeling	865 450	393 591	75 092		363 843	32 924	
8	Samewerkende Regering en Tradisionele Sake	323 042	150 498	110 426		59 497	2 621	
9	Openbare Werke	1 269 707	344 135	505 436		234 059	186 077	
10	Polisie, Paaie en Vervoer	1 755 500	477 303	300 541		231 251	746 405	
11	Landbou	579 482	271 542	108 313		149 476	50 151	
12	Sport, Kuns, Kultuur en Ontspanning	435 621	171 959	125 122		32 972	105 568	
13	Menslike Nedersettings	1 058 221	64 552	28 864		963 078	1 727	
14	Landelike Ontwikkeling	40 600	14 622	25 978				
<b>Totaal</b>		<b>24 870 127</b>	<b>15 096 385</b>	<b>3 815 972</b>	<b>1 018</b>	<b>3 521 595</b>	<b>2 435 157</b>	

# APPROPRIATION ACT, 2012

## SCHEDULE ON PREMIER (As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	<b>Premier</b> <i>Aim: To enable the Premier to fulfill constitutional obligations and other related functions through the effective and efficient utilisation of resources of the Free State Provincial Government.</i>	253 113	167 990	81 124		812	3 187	
	1 Administration ..... To provide administrative support to the Premier, Executive Council and the Director General in fulfilling their legislative and oversight function and in promoting good corporate governance.	120 746	82 874	37 348		58	466	
	2 Institutional Development ..... To coordinate and provide strategic leadership to all Provincial departments with regard to transversal corporate issues to enhance transformation of the Public Service.	84 825	48 892	33 393		110	2 430	
	3 Policy and Governance ..... To strategically manage policies and strategies towards the achievement of sustainable provincial growth and development.	47 542	36 224	10 383		644	291	

*Premier*



# BEGROTINGSWET, 2012

## SKEDULE VAN PREMIER

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotings pos	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies	Betaling van Kapitaal bates	Betaling van Finansiële bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere & Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	<b>Premier</b> <i>Doel: Om die Premier in staat te stel om grondwetlike verpligtinge en ander funksies na te kom deur die doelmatige en doeltreffende aanwending van hulpbronne van die Vrystaatse Provinsiale Regering.</i>	253 113	167 990	81 124		812	3 187	
1	Administrasie ..... Om administratiewe ondersteuning te voorsien aan die Premier, Uitvoerende Raad en die Direkteur-Generaal in die vervulling van hul wetgewende en toesighoudende funksie en hul bevordering van goeie korporatiewe bestuur.	120 746	82 874	37 348		58	466	
2	Institusionele Ontwikkeling ..... Om strategieë leierskap aan alle Provinsiale Departemente te voorsien en te koördineer met betrekking tot dwarsleggende korporatiewe kwessies om transformasie van die Staatsdiens te versterk.	84 825	48 892	33 393		110	2 430	
3	Beleid en Regering ..... Om beleide en strategieë wat gemik is op die verwesenliking van volhoubare provinsiale groei en ontwikkeling strategies te bestuur.	47 542	36 224	10 383		644	291	

Premier

## APPROPRIATION ACT, 2012

### SCHEDULE ON FREE STATE LEGISLATURE

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions R'000	Current Payments			Transfers and Subsidies R'000	Payments for Capital Assets R'000	Payments for Financial Assets R'000
			Compensation of Employees R'000	Goods and Services R'000	Others R'000			
<b>2</b>	<b>Free State Legislature</b> <i>Aim: To provide funding for the legislative and institutional support services required by the Legislature to fulfill its constitutional functions.</i>	<b>212 422</b>	<b>69 256</b>	<b>45 963</b>		<b>49 760</b>	<b>47 443</b>	
<b>1</b>	<b>Administration .....</b> To provide administrative and financial management support to the Legislature. <i>of which</i> Statutory Amount Earmarked funds <i>Infrastructure Enhancement Allocation</i>	<b>138 457</b>	<b>51 324</b>	<b>38 372</b>		<b>1 790</b>	<b>46 971</b>	
			<b>20 340</b>				<b>44 500</b>	
<b>2</b>	<b>Facilities for Members and Political Parties .....</b> To facilitate the necessary arrangements for members.	<b>51 948</b>		<b>3 978</b>		<b>47 970</b>		
<b>3</b>	<b>Parliamentary Services .....</b> To provide quality legal and procedural support, house proceedings, committee services, research, translation and interpretation to the Legislature.	<b>22 017</b>	<b>17 932</b>	<b>3 613</b>			<b>472</b>	

*Free State Legislature*

## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN VRYSTAATSE WETGEWER

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies	Betaling van Kapitaal-bates	Betaling van Finansië-bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere & Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
2	<b>Vrystaatse Wetgewer</b>							
	<i>Doel: Om fondse vir wetgewende en institusionele ondersteuningsdienste te voorsien wat deur die Wetgewer vereis word om sy grondwetlike funksies uit te voer.</i>	212 422	69 256	45 963		49 760	47 443	
1	Administrasie .....	138 457	51 324	38 372		1 790	46 971	
	Om administratiewe en finansiële bestuursondersteuning aan die Wetgewer te voorsien.							
	<i>Waaronder</i>							
	Wettlike Bedrag		20 340					
	Toegewysde fondse							
	<i>Infrastruktuurverbeterings-toekennings</i>						44 500	
2	Fasiliteite vir Lede en Politieke Partye .....	51 948		3 978		47 970		
	Om die nodige reëlings vir lede te fasiliteer.							
3	Parlementêre dienste .....	22 017	17 932	3 613			472	
	Om gehalte regs- en prosedurele ondersteuning, raadsverrigtinge, komiteedienste, navorsing, vertaling en interpretasie aan die Wetgewer te voorsien.							

*Vrystaatse Wetgewer*

## APPROPRIATION ACT, 2012

### SCHEDULE ON ECONOMIC DEVELOPMENT, TOURISM AND ENVIRONMENTAL AFFAIRS

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
<b>3</b>	<b>Economic Development, Tourism and Environmental Affairs</b>							
	<i>Aim: A prosperous Free State through sustainable economic growth and a healthy environment for all.</i>	<b>436 894</b>	<b>169 884</b>	<b>74 978</b>		<b>120 360</b>	<b>71 672</b>	
	<b>1 Administration</b> .....	<b>101 260</b>	<b>68 838</b>	<b>30 989</b>			<b>1 433</b>	
	Provide leadership, strategic management in accordance with the legislation, regulations, policies and ensure appropriate support service to all other programmes.							
	<b>2 Environmental Affairs</b> .....	<b>180 772</b>	<b>83 211</b>	<b>28 889</b>			<b>68 672</b>	
	The implementation of legislation and policies in the areas of Air Quality, Biodiversity, Climate Change, Compliance Monitoring, Environmental Impact, Protected Areas, Pollution Control and Waste Management.							
	<i>Of which</i>							
	Conditional grant							
	<i>EPWP Integrated Grant to Provinces for the Infrastructure, Environment &amp; Culture sectors</i>			<b>1 000</b>				
	Earmarked funds							
	<i>Infrastructure Enhancement Allocation</i>						<b>52 247</b>	
	<i>Revenue Enhancement Allocation</i>						<b>14 925</b>	
	<b>3 Economic Development</b> .....	<b>154 862</b>	<b>17 835</b>	<b>15 100</b>		<b>120 360</b>	<b>1 567</b>	
	Ensure transformation in the Tourism industry and enhance the development and growth of businesses in the province through training as well as providing of non financial and financial support.							
	<i>Of which</i>							
	Transfers							
	<i>Free State Gambling and Liquor Authority</i>					<b>48 251</b>		
	<i>Free State Development Corporation</i>					<b>32 245</b>		
	<i>Free State Tourism Authority</i>					<b>39 864</b>		

*Economic Development, Tourism & Environmental Affairs*

## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN EKONOMIESE ONTWIKKELING, TOERISME EN OMGEWINGSAKE

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos	Lopende betalings			Oordragbetalings en subsidies	Betaling van Kapitaal bates	Betaling van Finansiële bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere & Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
<b>3</b>	<b>Ekonomiese Ontwikkeling, Toerisme en Omgewingsake</b>							
	<i>Doel: 'n Florerende Vrystaat deur middel van volhoubare ekonomiese groei en 'n gesonde omgewing vir almal.</i>	436 894	169 884	74 978		120 360	71 672	
1	Administrasie .....	101 260	68 838	30 989			1 433	
	Om leiding en strategiese bestuur te gee in ooreenstemming met wetgewing, regulasies, beleide en te sorg vir 'n toepaslike ondersteuningsdiens aan alle programme.							
2	Omgewingsake .....	180 772	83 211	28 889			68 672	
	Die implementering van wetgewing en beleide op die gebiede van Luggehalte, Biodiversiteit, Klimaatsverandering, Nakomingsmonitering, Omgewingsimpak, Beskernde Gebiede, Besoedelingsbeheer en Afvalbestuur.							
	<i>Waaronder</i>							
	Voorwaardelike Toelae							
	<i>UOWP Aansporingstoelae aan Provinsies vir die Infrastruktuur-, Omgewings- en Kultuursektore</i>			1 000				
	Toegewysde fondse							
	<i>Infrastruktuurverbeterings-toekenning</i>						52 247	
	<i>Inkomste verbeteringstoekenning</i>						14 925	
3	Ekonomiese Ontwikkeling .....	154 862	17 835	15 100		120 360	1 567	
	Sorg vir transformasie in die Toerismebedryf en versterk die ontwikkeling en groei van sake-ondermemings in die Provinsie by wyse van opleiding asook voorsiening van nie-finansiële en finansiële ondersteuning.							
	<i>Waaronder</i>							
	Oordragbetalings							
	<i>Vrystaatse Dobbel en Drankowerheid</i>					48 251		
	<i>Vrystaatse Ontwikkelingskorporasie</i>					32 245		
	<i>Vrystaatse Toerisme Owerheid</i>					39 864		

*Ekonomiese Ontwikkeling, Toerisme en Omgewingsake*

## APPROPRIATION ACT, 2012

### SCHEDULE ON FREE STATE PROVINCIAL TREASURY

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
<b>4</b>	<b>Free State Provincial Treasury</b> <i>Aim: To promote prudent financial management of provincial resources.</i>	212 111	150 335	57 931	7	1 002	2 836	
1	Administration ..... To provide leadership and strategic management in accordance with legislation, regulations, and policies as well as to ensure there is appropriate support service to all other programmes.	78 745	54 737	20 900		702	2 406	
2	Sustainable Resource Management ..... To provide professional advice and support to the MEC on provincial economic analysis, fiscal policy, public finance development and management of the annual budget process.	26 096	22 401	3 688	7			
3	Asset and Liability Management ..... To provide policy direction, by facilitating the effective and efficient management of physical and financial assets, PPP's and liabilities.	64 740	34 856	29 835			49	
4	Financial Governance ..... To promote accountability through substantive reflection of financial activities of the province as well as compliance with financial norms and standards.	42 530	38 341	3 508		300	381	

*Free State Provincial Treasury*

## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN VRYSTAATSE PROVINSIALE TESOURIE

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies	Betaling van Kapitaal bates	Betaling van Finansiële bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere & Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
<b>4</b>	<b>Vrystaatse Provinsiale Tesourie</b> <i>Doel: Om oordeelkundige finansiële bestuur van provinsiale hulpbronne te bevorder.</i>	<b>212 111</b>	<b>150 335</b>	<b>57 931</b>	<b>7</b>	<b>1 002</b>	<b>2 836</b>	
1	Administrasie ..... Om leiding en strategiese bestuur in ooreenstemming met wetgewing, regulasies en beleide te voorsien asook om toepaslike ondersteuningsdienste aan alle programme te verseker.	78 745	54 737	20 900		702	2 406	
2	Volhoubare bestuur van hulpbronne ..... Om professionele advies en ondersteuning aan die LUR te verskaf oor provinsiale ekonomiese ontleding, fiskale beleid, ontwikkeling van openbare finansies en die bestuur van die jaarlikse begrotingsproses.	26 096	22 401	3 688	7			
3	Bate- en Lastebestuur ..... Om leiding te gee oor beleid, deur die fasilitering van doelmatige en doeltreffende bestuur van fisiese en finansiële bates, "PPP's" en laste.	64 740	34 856	29 835			49	
4	Finansiële Bestuur ..... Om aanspreeklikheid te bevorder deur substantiewe weerspieëling van finansiële aktiwiteite van die Provinsie asook nakoming van norme en standaarde.	42 530	38 341	3 508		300	381	

*Vrystaatse Provinsiale Tesourie*

# APPROPRIATION ACT, 2012

## SCHEDULE ON HEALTH

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
<b>5</b>	<b>Health</b>							
	<i>Aim: To provide comprehensive health services, which include the prevention of disease, promotion of health, curative and rehabilitation services.</i>	<b>7 383 255</b>	<b>4 596 327</b>	<b>1 907 392</b>	<b>654</b>	<b>119 725</b>	<b>759 157</b>	
	<b>1 Administration</b> .....	<b>253 676</b>	<b>178 033</b>	<b>72 061</b>	<b>77</b>	<b>385</b>	<b>3 120</b>	
	To render overall management and administrative support to the Department.							
	<b>2 District Health Services</b> .....	<b>2 844 112</b>	<b>1 799 380</b>	<b>898 231</b>	<b>165</b>	<b>81 453</b>	<b>64 883</b>	
	To render and establish District Health Services in the Free State Community.							
	<i>Of which</i>							
	Conditional grant							
	<i>Comprehensive HIV and Aids NHI Grant</i>		<i>125 173</i>	<i>423 484</i>		<i>48 850</i>	<i>17 653</i>	
	<i>Social Sector Expanded Public Works Programme incentive grant to Provinces</i>		<i>7 500</i>	<i>9 000</i>		<i>7 470</i>		
	<b>3 Emergency Medical Services</b> .....	<b>427 097</b>	<b>290 655</b>	<b>123 069</b>	<b>350</b>	<b>23</b>	<b>13 000</b>	
	To render an efficient and optimal emergency medical service to all patients in the Province.							
	<b>4 Provincial Hospital Services</b> .....	<b>1 726 755</b>	<b>1 328 986</b>	<b>365 851</b>	<b>41</b>	<b>4 568</b>	<b>27 309</b>	
	To manage, monitor and render Level II and Psychiatric services in the Free State.							
	<b>4.1 General (Regional) Hospitals</b>		<b>1 118 682</b>	<b>336 292</b>	<b>40</b>	<b>2 862</b>	<b>24 509</b>	
	<i>Of which</i>							
	Conditional grant							
	<i>Hospital Revitalisation</i>		<i>5 500</i>	<i>4 500</i>				
	<i>National Tertiary services</i>		<i>103 104</i>	<i>67 757</i>				
	<b>4.2 Public-Private Partnerships</b>			<b>1 500</b>				
	<b>4.3 Psychiatric/Mental Hospitals</b>		<b>210 304</b>	<b>28 059</b>	<b>1</b>	<b>1 706</b>	<b>2 800</b>	
	<b>5 Central Hospital Services</b> .....	<b>1 207 989</b>	<b>855 415</b>	<b>328 574</b>		<b>3 000</b>	<b>21 000</b>	
	To manage, monitor, organise and render Central Medical Health care tertiary services (Level III and IV) and to provide a platform for the training of health workers.							



# BEGROTINGSWET, 2012

## SKEDULE VAN GESONDHEID

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies	Betaling van Kapitaal bates	Betaling van Finansie bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere & Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
<b>5</b>	<b>Gesondheid</b>							
	<i>Doel: Om omvattende gesondheidsdienste te voorsien, wat die voorkoming van siektes, bevordering van gesondheid, genesende en rehabilitasiedienste insluit.</i>	<b>7 383 255</b>	<b>4 596 327</b>	<b>1 907 392</b>	<b>654</b>	<b>119 725</b>	<b>759 157</b>	
1	Administrasie .....	253 676	178 033	72 061	77	385	3 120	
	Om oorhoofse bestuurs- en administratiewe ondersteuning aan die Departement te lewer.							
2	Distriksgesondheidsdienste .....	2 844 112	1 799 380	898 231	165	81 453	64 883	
	Om distriksgesondheidsdienste aan die Vrystaatse gemeenskap te lewer en te vestig.							
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Voorwaardelike Toelae</i>							
	<i>Omvattende MIV en Vigs</i>		125 173	423 484		48 850	17 653	
	<i>NHI Toelae</i>		7 500	9 000				
	<i>Maatskaplike sektor Uitgebreide</i>					7 470		
	<i>Omvattende Werke Program</i>							
	<i>Aansparingstoelae aan Provinsies</i>							
3	Mediese Nooddienste .....	427 097	290 655	123 069	350	23	13 000	
	Om 'n doeltreffende en optimale mediese nooddiens aan alle pasiënte in die Provinsie te lewer.							
4	Provinsiale Hospitaaldienste .....	1 726 755	1 328 986	365 851	41	4 568	27 309	
	Om Viak II- en psigiatriese hospitaaldienste in die Vrystaat te lewer, te bestuur en te monitor.							
4.1	Algemene (Streeks) Hospitale		1 118 682	336 292	40	2 862	24 509	
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Voorwaardelike Toelae</i>							
	<i>Hospitaal Opknappingstoelae</i>		5 500	4 500				
	<i>Nasionale Tersiëre Dienste</i>		103 104	67 757				
4.2	'Public-Private Partnerships'			1 500				
4.3	Psigiatriese/Sielsieke Hospitale		210 304	28 059	1	1 706	2 800	
5	Sentrale Hospitaaldienste .....	1 207 989	855 415	328 574		3 000	21 000	
	Om sentrale tersiëre mediese gesondheidsorgdienste (Viakke III & IV) te bestuur, te monitor, te organiseer en te lewer en 'n platform vir die opleiding van gesondheidswerkers te voorsien.							

# APPROPRIATION ACT, 2012

## SCHEDULE ON HEALTH

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions R'000	Current Payments			Transfers and Subsidies R'000	Payments for Capital Assets R'000	Payments for Financial Assets R'000
			Compensation of Employees R'000	Goods and Services R'000	Others R'000			
	5.1 Central Hospital Services <i>Of which</i> Conditional grant <i>Health Professions Training and Development</i> <i>National Tertiary services</i>		855 415	325 074		3 000	21 000	
	5.2 Public-Private Partnerships			3 500				
6	Health Sciences and Training ..... To provide training to emergency medical and nursing personnel and to promote research and development of health systems.	169 951	74 015	54 149	21	28 007	13 759	
	6.1 Nurse Training College <i>Of which</i> Conditional grant <i>Nursing College Grant</i>						9 160	
7	Health Care Support Services ..... To render support services required by the department.	104 186	66 155	27 795		2 289	7 947	
8	Health Facilities Management ..... To provide adequate health facilities and infrastructure.	649 489	3 688	37 662			608 139	
	8.1 District Hospital Services <i>Of which</i> Conditional grant <i>Hospital Revitalisation</i>		3 688	1 662			457 034	
	8.2 Provincial Health Services <i>Of which</i> Conditional grant <i>Health Infrastructure Grant</i> <i>EPWP Integrated Grant to Provinces for the Infrastructure, Environment &amp; Culture sectors</i>  Earmarked funds <i>Infrastructure Enhancement Allocation</i>			5 000			134 073 2 032  15 000	

*Health*

# BEGROTINGSWET, 2012

## SKEDULE VAN GESONDHEID

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos R'000	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies R'000	Betaling van Kapitaal bates R'000	Betaling van Finansiële bates R'000
			Vergoeding van Werknemers R'000	Goedere & Dienste R'000	Ander R'000			
5.1	Sentrale Hospitaaldienste <i>Waaronder</i> Voorwaardelike Toelae <i>Gesondheidsberoepse Opleiding en Ontwikkeling</i> <i>Nasionale Tersiëre Dienste</i>		855 415	325 074		3 000	21 000	
			91 651	39 279				
			441 927	152 936			21 000	
5.2	'Public-Private Partnerships'			3 500				
6	Gesondheidswetenskappe en opleiding ..... Om opleiding aan mediese nood- en verpleegpersoneel te voorsien en om navorsing en ontwikkeling van gesondheidstelsels te bevorder.	169 951	74 015	54 149	21	28 007	13 759	
6.1	Verpleegsopleidingsentrum <i>Waaronder</i> Voorwaardelike Toelae <i>Verpleging Kollege Toelae</i>						9 160	
7	Gesondheidsorgondersteuningsdienste ..... Om steundienste wat deur die Departement benodig word te lewer.	104 186	66 155	27 795		2 289	7 947	
8	Bestuur van gesondheidsgeriewe ..... Om toereikende gesondheidsgeriewe en infrastruktuur te voorsien.	649 489	3 688	37 662			608 139	
8.1	Distrik Hospitaal Dienste <i>Waaronder</i> Voorwaardelike Toelae <i>Hospitaal Opknapping</i>		3 688	1 662			457 034	
8.2	Provinsiale Gesondheids Dienste <i>Waaronder</i> Voorwaardelike Toelae <i>Gesondheidsinfrastruktuur</i> <i>UOWP Aansporingstoelae aan Provinsies vir die Infrastruktuur-, Omgewings- en Kultuursektore</i> Toegewysde fondse <i>Infrastruktuurverbeterings-toekenning</i>			5 000			134 073 2 032 15 000	

Gesondheid

## APPROPRIATION ACT, 2012

### SCHEDULE ON HEALTH: PROGRAMMES 4 & 5

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Forward Estimates	
		2012/13	2013/14	2014/15
		R'000	R'000	R'000
5	<b>Health</b>	<b>2 934 744</b>	<b>3 106 253</b>	<b>3 290 767</b>
	<b>4 Provincial Hospital Services .....</b>	<b>1 726 755</b>	<b>1 805 781</b>	<b>1 874 413</b>
	To manage, monitor and render Level II and Psychiatric services in the Free State.			
	4.1 General (Regional) Hospitals	1 482 385	1 536 269	1 604 901
	<i>Of which</i>			
	Conditional grants			
	<i>Hospital Revitalisation</i>	10 000	15 000	15 000
	<i>National Tertiary services</i>	170 861	184 530	195 048
	4.2 Public-Private Partnerships	1 500	1 500	1 500
	4.3 Psychiatric/Mental Hospitals	242 870	268 012	268 012
	<i>of which</i>			
	a. Compensation of employees	1 328 986	1 403 720	1 475 779
	b. Transfers to Hospitals	4 568	7 579	7 563
	4.1 General (Regional) Hospitals	2 862	4 479	4 463
	<i>Pelonomi Hospital</i>	1 550	1 850	1 853
	<i>Dihlabeng Hospital</i>	200	750	760
	<i>Bongani Hospital</i>	450	729	720
	<i>Boitumelo Hospital</i>	42	350	340
	<i>Mofumahadi Manapo Mopeli Hospital</i>	620	800	790
	4.2 Public-Private Partnerships			
	4.3 Psychiatric/Mental Hospitals	1 706	3 100	3 100
	<i>Free State Psychiatric Complex</i>	1 706	3 100	3 100
	c. Goods and services	365 851	381 426	384 984
	<i>Of which</i>			
	<i>Medicine costs</i>	66 025	65 631	65 979
	d. Others	41	40	40
	e. Payments for Capital Assets	27 309	13 016	6 047

## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN GESONDHEID: PROGRAMME 4 & 5

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Begrotingspos en hoofdeelings	Toekomstige Beramings	
		2012/13	2013/14	2014/15
		R'000	R'000	R'000
5	<b>Gesondheid</b>	2 934 744	3 106 253	3 290 767
	<b>4 Provinsiale Hospitaaldienste .....</b>	1 726 755	1 805 781	1 874 413
	Om Vlak II- en psigiatriese hospitaaldienste in die Vrystaat te lewer, te bestuur en te monitor.			
	4.1 Algemene (Streeks) Hospitale	1 482 385	1 536 269	1 604 901
	<i>Waaronder</i>			
	Voorwaardelike Toelae			
	<i>Hospitaal Opknappingstoelae</i>	10 000	15 000	15 000
	<i>Nasionale Tersiêre Dienste</i>	170 861	184 530	195 048
	4.2 'Public-Private Partnerships'	1 500	1 500	1 500
	4.3 Psigiatriese/Sielseke Hospitale	242 870	268 012	268 012
	<i>Waaronder</i>			
	a. Vergoeding van Werknemers	1 328 986	1 403 720	1 475 779
	b. Oordragbetalings aan Hospitale	4 568	7 579	7 563
	4.1 Algemene (Streeks) Hospitale	2 862	4 479	4 463
	<i>Pelonomi Hospitaal</i>	1 550	1 850	1 853
	<i>Dihlabeng Hospitaal</i>	200	750	760
	<i>Bongani Hospitaal</i>	450	729	720
	<i>Boitumelo Hospitaal</i>	42	350	340
	<i>Mofumahadi Manapo Mopeli Hospitaal</i>	620	800	790
	4.2 'Public-Private Partnerships'			
	4.3 Psigiatriese/Sielseke Hospitale	1 706	3 100	3 100
	<i>Vrystaatse Psigiatriese Hospitaal</i>	1 706	3 100	3 100
	c. Goedere en dienste	365 851	381 426	384 984
	<i>Waaronder</i>			
	<i>Koste van medisyne</i>	66 025	65 631	65 979
	d. Ander	41	40	40
	e. Betaling van Kapitaalbates	27 309	13 016	6 047

## APPROPRIATION ACT, 2012

### SCHEDULE ON HEALTH: PROGRAMMES 4 & 5

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Forward Estimates	
		2012/13	2013/14	2014/15
	<b>5 Central Hospital Services .....</b> To manage, monitor, organise and render Central Medical Health care tertiary services (Level III and IV) and to provide a platform for the training of health workers.	<b>R'000</b> <b>1 207 989</b>	<b>R'000</b> <b>1 300 472</b>	<b>R'000</b> <b>1 416 354</b>
	<i>of which</i>			
	a. Compensation of Employees	855 415	907 185	969 580
	b. Transfers to Hospitals	3 000	2 810	2 740
	<b>5.1 Central Hospital Services</b>	3 000	2 810	2 740
	<i>Universitas Hospital</i>	3 000	2 810	2 740
	c. Goods and services	328 574	365 477	419 034
	<i>Of which</i>			
	<i>Medicine costs</i>	73 774	99 900	113 330
	d. Payments for Capital Assets	21 000	25 000	25 000

*Health (prog 4 & 5 only)*

## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN GESONDHEID: PROGRAMME 4 & 5

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Begrotingspos en hoofindelings	Toekomstige Beramings	
		2012/13	2013/14	2014/15
	<b>5 Sentrale Hospitaaldienste .....</b>	<b>R'000</b> <b>1 207 989</b>	<b>R'000</b> <b>1 300 472</b>	<b>R'000</b> <b>1 416 354</b>
	Om sentrale tersiêre mediese gesondheidsorgdienste (Vlakke III & IV) te bestuur, te monitor, te organiseer en te lewer en 'n platform vir die opleiding van gesondheidswerkers te voorsien.			
	<i>Waaronder</i>			
	<b>a. Vergoeding van Werknemers</b>	855 415	907 185	969 580
	<b>b. Oordragbetalings aan Hospitale</b>	3 000	2 810	2 740
	<b>5.1 Sentrale Hospitaaldienste</b>	3 000	2 810	2 740
	<i>Universitas Hospitaal</i>	3 000	2 810	2 740
	<b>c. Goedere en dienste</b>	328 574	365 477	419 034
	<i>Waaronder</i>			
	<i>Koste van medisyne</i>	73 774	99 900	113 330
	<b>d. Betaling van Kapitaalbates</b>	21 000	25 000	25 000

*Gesondheid (slegs prog 4 & 5)*

# APPROPRIATION ACT, 2012

## SCHEDULE ON EDUCATION

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions R'000	Current Payments			Transfers and Subsidies R'000	Payments for Capital Assets R'000	Payments for Financial Assets R'000
			Compensation of Employees R'000	Goods and Services R'000	Others R'000			
<b>6</b>	<b>Education</b>							
	<i>Aim: To be a department that strives to ensure progressive realization of universal schooling, improving quality of education and eliminating disparities amongst Free State citizens.</i>	10 044 709	8 054 391	368 812	357	1 195 760	425 389	
1	Administration .....	544 677	369 737	29 127	55	145 415	343	
	To provide overall management of the education system in accordance with the National Education Policy Act, the Public Finance Management Act and other policies.							
	<i>Of which</i>							
	Capitalised goods and services						343	
2	Public Ordinary School Education .....	7 889 681	6 957 761	240 319	120	691 309	172	
	To provide public ordinary education from Grade 1 to 12 in accordance with the South African Schools Act.							
	2.1 Public Primary School		3 953 163	75 985		266 696		
	2.2 Public Secondary School		2 798 998	82 200		147 944		
	2.3 Professional Services		182 476	15 055	60	2 469	172	
	2.4 Human Resource Development			46 982				
	2.5 In-school Sport and Culture		23 124					
	2.6 Conditional Grant			20 097	60	274 200		
	<i>Of which</i>							
	Conditional grant							
	National School Nutrition			6 777	60	254 530		
	Dinaledi Schools Grant			7 179				
	Technical Secondary Schools Recapitalization Grant			200		19 670		
	Social Sector Expanded Public Works Programme incentive grant for Provinces			5 941				
3	Independent School Subsidies .....	54 006				54 006		
	To support independent schools in accordance with the South African Schools Acts.							



# BEGROTINGSWET, 2012

## SKEDULE VAN ONDERWYS (Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotings pos R'000	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies R'000	Betaling van Kapitaal bates R'000	Betaling van Finansiële bates R'000
			Vergoeding van Werknemers R'000	Goedere & Dienste R'000	Ander R'000			
6	<b>Onderwys</b> <i>Doel: Om 'n departement te wees wat daarna streef om progressiewe totstandkoming van universele skoling, die kwaliteit van onderwys te verbeter en ongelykhede tussen Vrystaatse burgers uit die weg te ruim.</i>	10 044 709	8 054 391	368 812	357	1 195 760	425 389	
1	Administrasie ..... Om oorhoofse bestuurdienste van die onderwysstelsel te lewer ooreenkomstig die Wet op die Nasionale Onderwysbeleid, die Wet op Openbare Finansiële Bestuur en ander beleide.  <i>Waaronder</i> Kapitale Goedere en Dienste	544 677	369 737	29 127	55	145 415	343	
2	Openbare Gewone Skoolonderwys ..... Om openbare gewone onderwys aan Grade 1 tot 12 te voorsien in ooreenstemming met die Suid-Afrikaanse Skolewet.  2.1 Openbare Primêre Skole 2.2 Openbare Sekondêre Skole 2.3 Professionele Dienste 2.4 Menslike Hulpbronontwikkeling 2.5 Binnemuurse Sport en Kultuur 2.6 Voorwaardelike Toekening <i>Waaronder</i> Voorwaardelike Toelae Nasionale Skoolvoedingsprogram Dinaledi Skool Toelae Herkapitalisering van Tegniese Sekondêre skole Maatskaplike sektor Uitgebreide Omvattende Werke Program Aansporingstoelae aan Provinsies	7 889 681	6 957 761	240 319	120	691 309	172	
3	Subsidies vir Onafhanklike Skole ..... Om onafhanklike skole te ondersteun in ooreenstemming met die Suid-Afrikaanse Skolewet.	54 006				54 006		

# APPROPRIATION ACT, 2012

## SCHEDULE ON EDUCATION (As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions R'000	Current Payments			Transfers and Subsidies R'000	Payments for Capital Assets R'000	Payments for Financial Assets R'000
			Compensation of Employees R'000	Goods and Services R'000	Others R'000			
4	Public Special School Education .....	332 942	285 824	1 076	24	45 949	69	
	To provide special public education in schools in accordance with the South African Schools Act and White Paper 6 on Inclusive Education.							
	<i>Of which</i>							
	Capitalised goods and services						69	
5	Further Education and Training .....	318 015	141 279	60		176 676		
	To provide Further Education and Training (FET) at public FET colleges in accordance with FET Act.							
	<i>Of which</i>							
	Conditional grants							
	<i>Further Education and Training grant</i>		141 279			176 676		
6	Adult Basic Education and Training .....	133 978	132 207	1 135	122	194	320	
	To provide Adult Basic Education and Training (ABET) in accordance with the Adult Basic Education and Training Act.							
	<i>Of which</i>							
	Capitalised goods and services						296	
7	Early Childhood Development .....	118 858	112 011	107		6 740		
	To provide Early Childhood Education (ECD) at the Grade R and earlier levels in accordance with White Paper 5.							
8	Auxiliary and Associated Services .....	652 552	55 572	96 988	36	75 471	424 485	
	To provide the education institutions as a whole with training and support.							
	<i>Of which</i>							
	Conditional grants							
	<i>HIV/AIDS (Life Skills Education)</i>		830	11 661				
	<i>Education Infrastructure Grant</i>			10 000		38 310	411 325	
	<i>EPWP Integrated Grant to Provinces for the Infrastructure, Environment &amp; Culture sectors</i>						1 000	
	Earmarked funds							
	<i>Infrastructure Enhancement Allocation</i>						12 000	

**Education**

# BEGROTINGSWET, 2012

## SKEDULE VAN ONDERWYS (Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos R'000	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies R'000	Betaling van Kapitaal bates R'000	Betaling van Finansie bates R'000
			Vergoeding van Werknemers R'000	Goedere & Dienste R'000	Ander R'000			
4	Openbare Spesiale skoolonderwys ..... Om spesiale openbare onderwys in skole te voorsien in ooreenstemming met die Suid-Afrikaanse Skolewet en Witskrif 6 op Inklusiewe Onderwys.  <i>Waaronder</i> Kapitale Goedere en Dienste	332 942	285 824	1 076	24	45 949	69	
5	Verdere Onderwys en Opleiding ..... Om Verdere Onderwys en Opleiding (VOO) by openbare VOO-kolleges te lewer ooreenkomstig die VOO Wet.  <i>Waaronder</i> Voorwaardelike Toelae Verdere Onderwys en Opleidingstoelae	318 015	141 279	60		176 676		
6	Basiese Onderwys en Opleiding vir Volwassenes Om Basiese Onderwys en Opleiding vir Volwassenes (BOOV) te voorsien in ooreenstemming met die Wet op Basiese Onderwys en Opleiding vir Volwassenes.  <i>Waaronder</i> Kapitale Goedere en Dienste	133 978	132 207	1 135	122	194	320	
7	Vroeëkindontwikkeling ..... Om Vroeëkindontwikkeling (VKO) op Graad R en vroeër vlakke te voorsien in ooreenstemming met Witskrif 5.	118 858	112 011	107		6 740		
8	Hulp- en Verwante-dienste ..... Om onderwysinstellings as geheel met opleiding en ondersteuning te voorsien.  <i>Waaronder</i> Voorwaardelike Toelae MIV/Vigs (lewensvaardigheidsopvoeding) Onderwys Infrastruktuurtoekenning UOWP Aansporingstoelae aan Provinsies vir die Infrastruktuur-, Omgewings- en Kultuursektore  Toegewysde fondse Infrastruktuurverbeterings-toekenning	652 552	55 572	96 988	36	75 471	424 485	
			830	11 661		38 310	411 325	
				10 000			1 000	
							12 000	

Onderwys

# APPROPRIATION ACT, 2012

## SCHEDULE ON EDUCATION: PROGRAMME 2

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Forward Estimates	
		2012/13	2013/14	2014/15
		R'000	R'000	R'000
6	<b>Education</b>	7 889 681	8 334 175	8 831 142
	<b>2 Public Ordinary School Education .....</b>	7 889 681	8 334 175	8 831 142
	To provide public ordinary education from Grade 1 to 12 in accordance with the South African Schools Act.			
	<b>a. Compensation of employees</b>	6 957 761	7 410 014	7 863 048
	<b>b. Transfers</b>	691 309	725 289	760 805
	<b>Section 21 Schools 806 Schools</b>	386 330	407 942	488 391
	<i>Fezile Dabi District - 132 schools</i>	71 082	75 136	75 920
	<i>Lejweleputswa District - 162 schools</i>	79 296	83 671	88 246
	<i>Motheo District - 205 schools</i>	91 311	96 109	101 190
	<i>Thabo Mofutsanyana District - 255 schools</i>	128 413	135 857	143 670
	<i>Xhariep District - 52 schools</i>	16 228	17 169	79 365
	<b>Other</b>	304 979	317 347	272 414
	<b>c. Non-transfers</b>	240 439	198 705	207 088
	<b>To 557 Non-section 21 Schools</b>	102 351	108 652	115 186
	<i>Fezile Dabi District - 114 schools</i>	14 212	15 086	15 981
	<i>Lejweleputswa District - 103 schools</i>	28 780	30 544	32 371
	<i>Motheo District - 96 schools</i>	27 912	29 623	31 415
	<i>Thabo Mofutsanyana District - 223 schools</i>	22 872	24 304	25 782
	<i>Xhariep District - 21 schools</i>	8 575	9 095	9 637
	<b>Other</b>	138 088	90 053	91 902
	<b>d. Payment for Capital Assets</b>	172	167	201

Education (prog 2 only)

## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN ONDERWYS: PROGRAM 2

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotings- pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoofindelings	Toekomstige Beramings	
		2012/13	2013/14	2014/15
		R'000	R'000	R'000
6	<b>Onderwys</b>	7 889 681	8 334 175	8 831 142
	<b>2 Openbare Gewone Skoolonderwys .....</b>	7 889 681	8 334 175	8 831 142
	Om openbare gewone onderwys aan Grade 1 tot 12 te voorsien in ooreenstemming met die Suid-Afrikaanse Skolewet.			
	<b>a. Vergoeding van Werknemers</b>	6 957 761	7 410 014	7 863 048
	<b>b. Oordragbetalings</b>	691 309	725 289	760 805
	<b>Artikel 21 skole - 806 skole</b>	386 330	407 942	488 391
	<i>Fezile Dabi Distrik - 132 skole</i>	71 082	75 136	75 920
	<i>Lejweleputswa Distrik - 162 skole</i>	79 296	83 671	88 246
	<i>Motheo Distrik - 205 skole</i>	91 311	96 109	101 190
	<i>Thabo Mofutsanyana Distrik - 255 skole</i>	128 413	135 857	143 670
	<i>Xhariep Distrik - 52 skole</i>	16 228	17 169	79 365
	<b>Ander</b>	304 979	317 347	272 414
	<b>c. Nie-oordragbetalings</b>	240 439	198 705	207 088
	<b>Na 557 Nie-artikel 21 Skole</b>	102 351	108 652	115 186
	<i>Fezile Dabi Distrik - 114 skole</i>	14 212	15 086	15 981
	<i>Lejweleputswa Distrik - 103 skole</i>	28 780	30 544	32 371
	<i>Motheo Distrik - 96 skole</i>	27 912	29 623	31 415
	<i>Thabo Mofutsanyana Distrik - 223 skole</i>	22 872	24 304	25 782
	<i>Xhariep Distrik - 21 skole</i>	8 575	9 095	9 637
	<b>Ander</b>	138 088	90 053	91 902
	<b>d. Betaling van Kapitaalbates</b>	172	167	201

Onderwys (slegs prog 2)

# APPROPRIATION ACT, 2012

## SCHEDULE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	
<b>7</b>	<b>Social Development</b> <i>Aim: To meet the human and social needs of the poor and vulnerable communities through an inter-sectoral and integrated developmental social service.</i>	<b>865 450</b>	<b>393 591</b>	<b>75 092</b>		<b>363 843</b>	<b>32 924</b>	
1	Administration ..... To provide strategic management and support services to all levels in the Department.	179 392	129 935	47 613		250	1 594	
2	Social Welfare Services ..... To provide integrated developmental social welfare services to the poor and vulnerable in partnership with stakeholders and civil society organisations.	595 589	193 200	23 577		347 584	31 228	
	<i>Of which</i>							
	Transfers to Households					65		
	Transfers to NPO's					347 519		
	2.1 Substance abuse, Prevention and Rehabilitation					11 237		
	2.2 Care and Services to Older Persons					42 703		
	2.3 Crime Prevention and Support					4 009		
	2.4 Services to Persons with Disabilities					19 791		
	2.5 Child Care and Protection					236 840		
	2.6 Victim Empowerment					12 062		
	2.7 HIV and AIDS					18 843		
	2.8 Care and Support Services to Families					2 034		
	<i>Of which</i>							
	Conditional grant							
	Social Sector Expanded Public Works Programme incentive grant for Provinces					10 098		
	Earmarked funds							
	Infrastructure Enhancement Allocation			4 000			31 000	

## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN MAATSKAPLIKE ONTWIKKELING

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos	Lopende betalings			Oordragbetalings en subsidies	Betaling van Kapitaal bates	Betaling van Finansiële bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere & Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
7	<b>Maatskaplike Ontwikkeling</b>							
	<i>Doel: Om aan die menslike en maatskaplike behoeftes van die behoeftige en kwesbare gemeenskappe te voorsien deur 'n intersektorale en geïntegreerde maatskaplike ontwikkelingsdiens.</i>	865 450	393 591	75 092		363 843	32 924	
1	Administrasie .....	179 392	129 935	47 613		250	1 594	
	Om strategiese bestuur en ondersteuningsdienste te voorsien aan alle vlakke in die Departement.							
2	Maatskaplike Welsynsdienste .....	595 589	193 200	23 577		347 584	31 228	
	Om geïntegreerde maatskaplike ontwikkelingshulp aan behoeftige en kwesbare mense te voorsien in vennootskap met belanghebbendes en burgerlike samelewingsorganisasies op provinsiale en distriksvlak.							
	<i>Waaronder</i>							
	Oordragbetalings aan Huishoudings					65		
	Oordragbetalings aan NRO's					347 519		
	2.1 Dwelmiddelmisbruik, Voorkoming en Rehabilitasie					11 237		
	2.2 Sorg en Dienste aan Bejaardes					42 703		
	2.3 Misdaadvoorkomig en Ondersteuning					4 009		
	2.4 Dienste aan Persone met Gestremdhede					19 791		
	2.5 Kindersorg en Beskerming					236 840		
	2.6 Bemagtiging van Slagoffers					12 062		
	2.7 MIV en Vigs					18 843		
	2.8 Sorg en Ondersteuningsdienste aan Gesinne					2 034		
	<i>Waaronder</i>							
	Voorwaardelike Toelae							
	Maatskaplike sektor							
	Uitgebreide Omvattende Werke Program							
	Aansporingstoelae aan Provinsies					10 098		
	Toegewysde fondse							
	Infrastruktuurverbeterings-toekening			4 000			31 000	

## APPROPRIATION ACT, 2012

### SCHEDULE ON SOCIAL DEVELOPMENT

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
3	Development and Research ..... To provide sustainable development programmes which facilitate empowerment of communities, based on empirical research and demographic information.	90 469	70 456	3 902		16 009	102	

*Social Development*



## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN MAATSKAPLIKE ONTWIKKELING

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies	Betaling van Kapitaal bates	Betaling van Finansiële bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere & Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
3	Ontwikkeling en Navorsing ..... Om volhoubare ontwikkelingsprogramme aan te bied wat die bemagtiging van gemeenskappe fasiliteer, gebaseer op empiriese navorsing en demografiese inligting.	90 469	70 456	3 902		16 009	102	

*Maatskaplike Ontwikkeling*

# APPROPRIATION ACT, 2012

## SCHEDULE ON SOCIAL DEVELOPMENT: PROGRAMME 2

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Forward Estimates	
		2012/13	2013/14	2014/15
		R'000	R'000	R'000
7	<b>Social Development</b>	595 589	635 270	658 111
	<b>2 Social Welfare Services .....</b>	595 589	635 270	658 111
	To provide integrated developmental social welfare services to the poor and vulnerable in partnership with stakeholders and civil society organisations.			
	<b>a. Compensation of employees</b>	193 200	204 655	214 388
	<b>b. Transfers to Non-government Organisations (NGO's)</b>	347 584	377 585	390 937
	<i>Transfers to Households</i>	65	69	72
	<i>Transfers to NGO's</i>	347 519	377 516	390 865
	<i>Transfers per District</i>			
	<b>2.1 Substance abuse, Prevention and Rehabilitation</b>	11 237	6 797	7 097
	<i>Mangaung Metro</i>	4 128	2 513	2 624
	<i>Xhariep District</i>	1 143	680	710
	<i>Lejweleputswa District</i>	1 584	953	995
	<i>Thabo Mofutsanyana District</i>	2 467	1 495	1 561
	<i>Fezile Dabi District</i>	1 915	1 156	1 207
	<b>2.2 Care and Services to Older Persons</b>	42 703	45 107	47 096
	<i>Mangaung Metro</i>	10 676	11 277	11 775
	<i>Xhariep District</i>	5 125	5 414	5 652
	<i>Lejweleputswa District</i>	8 540	9 022	9 420
	<i>Thabo Mofutsanyana District</i>	9 822	10 374	10 833
	<i>Fezile Dabi District</i>	7 686	8 119	8 476
	<i>Provincial Programme</i>	854	901	940
	<b>2.3 Crime Prevention and Support</b>	4 009	4 229	4 415
	<i>Mangaung Metro</i>	1 442	1 522	1 589
	<i>Xhariep District</i>	362	380	397
	<i>Lejweleputswa District</i>	640	676	706
	<i>Thabo Mofutsanyana District</i>	963	1 016	1 060
	<i>Fezile Dabi District</i>	602	635	663
	<b>2.4 Services to Persons with Disabilities</b>	19 791	20 780	21 653
	<i>Mangaung Metro</i>	9 697	10 181	10 608
	<i>Xhariep District</i>	1 978	2 078	2 166
	<i>Lejweleputswa District</i>	3 166	3 325	3 464
	<i>Thabo Mofutsanyana District</i>	2 179	2 287	2 384
	<i>Fezile Dabi District</i>	2 771	2 909	3 031

## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN MAATSKAPLIKE ONTWIKKELING: PROGRAM 2

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Begrotingspos en hoofindelings	Toekomstige Beramings	
		2012/13	2013/14	2014/15
		R'000	R'000	R'000
7	<b>Maatskaplike Ontwikkeling</b>	595 589	635 270	658 111
	<b>2 Maatskaplike Welsynsdienste .....</b>	595 589	635 270	658 111
	Om geïntegreerde maatskaplike ontwikkelingshulp aan behoeftige en kwesbare mense te voorsien in vennootskap met belanghebbendes en burgerlike samelewingsorganisasies op provinsiale en distriksvlak.			
	<b>a. Vergoeding van Werknemers</b>	193 200	204 655	214 388
	<b>b. Oordragbetalings aan Nie-regeringsorganisasies (NRO's)</b>	347 584	377 585	390 937
	<i>Oordragbetalings aan Huishoudings</i>	65	69	72
	<i>Oordragbetalings aan NRO's</i>	347 519	377 516	390 865
	<i>Oordragbetalings per Distrik</i>			
	<b>2.1 Dwelmmiddelmisbruik, Voorkoming en Rehabilitasie</b>	11 237	6 797	7 097
	<i>Mangaung Metro</i>	4 128	2 513	2 624
	<i>Xhariep Distrik</i>	1 143	680	710
	<i>Lejweleputswa Distrik</i>	1 584	953	995
	<i>Thabo Mofutsanyana Distrik</i>	2 467	1 495	1 561
	<i>Fezile Dabi Distrik</i>	1 915	1 156	1 207
	<b>2.2 Sorg en Dienste aan Bejaardes</b>	42 703	45 107	47 096
	<i>Mangaung Metro</i>	10 676	11 277	11 775
	<i>Xhariep Distrik</i>	5 125	5 414	5 652
	<i>Lejweleputswa Distrik</i>	8 540	9 022	9 420
	<i>Thabo Mofutsanyana Distrik</i>	9 822	10 374	10 833
	<i>Fezile Dabi Distrik</i>	7 686	8 119	8 476
	<i>Provinsiale Program</i>	854	901	940
	<b>2.3 Misdaadvoorkomig en Ondersteuning</b>	4 009	4 229	4 415
	<i>Mangaung Metro</i>	1 442	1 522	1 589
	<i>Xhariep Distrik</i>	362	380	397
	<i>Lejweleputswa Distrik</i>	640	676	706
	<i>Thabo Mofutsanyana Distrik</i>	963	1 016	1 060
	<i>Fezile Dabi Distrik</i>	602	635	663
	<b>2.4 Dienste aan Persone met Gestremdhede</b>	19 791	20 780	21 653
	<i>Mangaung Metro</i>	9 697	10 181	10 608
	<i>Xhariep Distrik</i>	1 978	2 078	2 166
	<i>Lejweleputswa Distrik</i>	3 166	3 325	3 464
	<i>Thabo Mofutsanyana Distrik</i>	2 179	2 287	2 384
	<i>Fezile Dabi Distrik</i>	2 771	2 909	3 031

## APPROPRIATION ACT, 2012

### SCHEDULE ON SOCIAL DEVELOPMENT: PROGRAMME 2

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Forward Estimates	
		2012/13	2013/14	2014/15
		<b>R'000</b>	<b>R'000</b>	<b>R'000</b>
	2.5 Child Care and Protection	236 840	271 291	280 029
	<i>Mangaung Metro</i>	47 882	54 816	56 581
	<i>Xhariep District</i>	9 144	10 467	10 805
	<i>Lejweleputswa District</i>	43 674	50 115	51 729
	<i>Thabo Mofutsanyana District</i>	70 044	80 187	82 770
	<i>Fezile Dabi District</i>	29 393	33 649	34 721
	<i>Provincial programme</i>	36 703	42 057	43 423
	2.6 Victim Empowerment	12 062	7 291	7 615
	<i>Mangaung Metro</i>	5 956	3 573	3 733
	<i>Xhariep District</i>	1 191	729	761
	<i>Lejweleputswa District</i>	1 924	1 167	1 219
	<i>Thabo Mofutsanyana District</i>	1 311	802	837
	<i>Fezile Dabi District</i>	1 680	1 020	1 065
	2.7 HIV and AIDS	18 843	19 882	20 772
	<i>Mangaung Metro</i>	4 311	4 543	4 739
	<i>Xhariep District</i>	851	893	927
	<i>Lejweleputswa District</i>	4 415	4 652	4 856
	<i>Thabo Mofutsanyana District</i>	5 314	5 601	5 846
	<i>Fezile Dabi District</i>	1 761	1 853	1 929
	<i>Provincial Programme</i>	2 191	2 340	2 475
	2.8 Care and Support Services to Families	2 034	2 139	2 188
	<i>Mangaung Metro</i>	1 018	1 069	1 095
	<i>Xhariep District</i>	101	108	109
	<i>Lejweleputswa District</i>	915	962	984
c.	<b>Goods and Services</b>	23 577	21 149	21 433
d.	<b>Payments for Capital Assets</b>	31 228	31 881	31 353

*Social Development (prog 2 only)*

## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN MAATSKAPLIKE ONTWIKKELING: PROGRAM 2

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Begrotingspos en hoofindelings	Toekomstige Beramings	
		2012/13	2013/14	2014/15
		R'000	R'000	R'000
	2.5 Kindersorg en Beskerming	236 840	271 291	280 029
	<i>Mangaung Metro</i>	47 882	54 816	56 581
	<i>Xhariep Distrik</i>	9 144	10 467	10 805
	<i>Lejweleputswa Distrik</i>	43 674	50 115	51 729
	<i>Thabo Mofutsanyana Distrik</i>	70 044	80 187	82 770
	<i>Fezile Dabi Distrik</i>	29 393	33 649	34 721
	<i>Provinsiale program</i>	36 703	42 057	43 423
	2.6 Bemagtiging van Slagoffers	12 062	7 291	7 615
	<i>Mangaung Metro</i>	5 956	3 573	3 733
	<i>Xhariep Distrik</i>	1 191	729	761
	<i>Lejweleputswa Distrik</i>	1 924	1 167	1 219
	<i>Thabo Mofutsanyana Distrik</i>	1 311	802	837
	<i>Fezile Dabi Distrik</i>	1 680	1 020	1 065
	2.7 MIV en Vigs	18 843	19 882	20 772
	<i>Mangaung Metro</i>	4 311	4 543	4 739
	<i>Xhariep Distrik</i>	851	893	927
	<i>Lejweleputswa Distrik</i>	4 415	4 652	4 856
	<i>Thabo Mofutsanyana Distrik</i>	5 314	5 601	5 846
	<i>Fezile Dabi Distrik</i>	1 761	1 853	1 929
	<i>Provinsiale program</i>	2 191	2 340	2 475
	2.8 Sorg en Ondersteuningsdienste aan Gesinne	2 034	2 139	2 188
	<i>Mangaung Metro</i>	1 018	1 069	1 095
	<i>Xhariep Distrik</i>	101	108	109
	<i>Lejweleputswa Distrik</i>	915	962	984
c.	<b>Goedere en dienste</b>	23 577	21 149	21 433
d.	<b>Betaling van Kapitaalbates</b>	31 228	31 881	31 353

*Maatskaplike Ontwikkeling (slegs prog 2)*

## APPROPRIATION ACT, 2012

### SCHEDULE ON CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
<b>8</b>	<b>Co-operative Governance and Traditional Affairs</b>							
	<i>Aim: Developmental local governance and traditional leadership.</i>	323 042	150 498	110 426		59 497	2 621	
	1 Administration .....	112 292	61 582	49 425		160	1 125	
	To provide support on matters related to the effective and efficient functioning of the Department.							
	2 Local Governance .....	107 004	29 608	33 470		43 345	581	
	To establish, monitor, regulate, strengthen, support and capacitate Local Government bodies and to render support services regarding integrated planning and development.							
	3 Development and Planning .....	72 028	32 580	23 673		15 130	645	
	To facilitate and render support towards integrated planning and development on local government level.							
	4 Traditional Institutional Management .....	22 523	19 996	1 705		592	230	
	To support the Institution of Traditional Leadership to realise the constitutional mandate to be the custodian of communities that observes customary law.							
	5 House of Traditional Leaders .....	9 195	6 732	2 153		270	40	
	To exercise oversight and participate in the promulgation of legislation by the provincial legislature and oversee service delivery by government departments and municipalities on economic and developmental welfare of traditional communities.							

*Cooperative Governance & Traditional Affairs*

## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN SAMEWERKENDE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies	Betaling van Kapitaal bates	Betaling van Finansiële bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere & Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
<b>8</b>	<b>Samewerkende Regering en Tradisionele Sake</b> <i>Doel: Ontwikkelende plaaslike regering en tradisionele sake.</i>	<b>323 042</b>	<b>150 498</b>	<b>110 426</b>		<b>59 497</b>	<b>2 621</b>	
1	Administrasie ..... Om ondersteuning te voorsien met betrekking tot sake wat verband hou met die doelmatige en doeltreffende funksionering van die Departement.	112 292	61 582	49 425		160	1 125	
2	Plaaslike Regering ..... Om plaaslike regering te vestig, te monitor, te reguleer, te versterk en te ondersteun en Plaaslike Owerheidsliggame te versterk en om ondersteuningsdienste rakende geïntegreerde beplanning en ontwikkeling te lewer.	107 004	29 608	33 470		43 345	581	
3	Ontwikkeling en Beplanning ..... Om ondersteuning te fasiliteer en te lewer ten opsigte van geïntegreerde beplanning en ontwikkeling op plaaslike regeringsvlak.	72 028	32 580	23 673		15 130	645	
4	Tradisionele Institusionele Bestuur ..... Om die Instelling van Tradisionele Leierskap te steun in sy strewe na die verwesenliking van sy grondwetlike mandaat om die bewaarder te wees van gemeenskappe wat gewoontereg nalewe.	22 523	19 996	1 705		592	230	
5	Huis van Tradisionele Leiers ..... Om oorsig te hê en deel te neem in die uitvaardiging van wetgewing deur die Provinsiale Wetgewer en oorsig te hê oor dienslewering deur regeringsdepartemente en munisipaliteite rakende ekonomiese en ontwikkelingswelvaart van tradisionele gemeenskappe.	9 195	6 732	2 153		270	40	

*Samewerkende Regering en Tradisionele Sake*

# APPROPRIATION ACT, 2012

## SCHEDULE ON PUBLIC WORKS (As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
<b>9</b>	<b>Public Works</b>							
	<i>Aim: To ensure the provision, promotion and sound management of assets and infrastructure systems which are safe, affordable, reliable, accessible and sustainable.</i>	1 269 707	344 135	505 436		234 059	186 077	
	<b>1 Administration</b> .....	84 290	54 039	26 353		760	3 138	
	To conduct the overall management and administrative support of the department.							
	<b>2 Public Works Infrastructure</b> .....	1 022 139	279 825	449 268		233 299	59 747	
	To provide accommodation to all provincial departments, manage the provincial property portfolio and to render professional and technical services to the departments in respect of buildings.							
	<i>Of which</i>							
	Conditional grants							
	<i>Devolution of Property Rate Funds grant to Provinces</i>					231 399		
	Earmarked funds							
	<i>Infrastructure Enhancement Allocation</i>						20 267	
	<i>Revenue Enhancement Allocation</i>			13 742				
	<b>3 Expanded Public Works Programme</b> .....	163 278	10 271	29 815			123 192	
	To ensure delivery of accessible services through integrated, socially just, developmental and empowering processes to improve the quality of life of the communities of the Free State.							
	<i>Of which</i>							
	Conditional grants							
	<i>EPWP Integrated Grant to Provinces for the Infrastructure, Environment &amp; Culture sectors</i>			4 184			2 000	
	Earmarked funds							
	<i>Infrastructure Enhancement Allocation</i>						100 000	

*Public Works*



## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN OPENBARE WERKE

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies	Betaling van Kapitaal bates	Betaling van Finansiële bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere & Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
9	<b>Openbare Werke</b> <i>Doel: Om die voorsiening, bevordering en gesonde bestuur van veilige, bekostigbare, betroubare, toeganklike en volhoubare bates en infrastruktuurstelels te verseker.</i>	1 269 707	344 135	505 436		234 059	186 077	
1	Administrasie ..... Om die oorhoofse bestuur en administratiewe ondersteuning van die Departement te behartig.	84 290	54 039	26 353		760	3 138	
2	Openbare Werke Infrastruktuur ..... Om akkommodasie vir alle provinsiale departemente te verskaf, die provinsiale eiendomsportefeulje te bestuur en om professionele en tegniese dienste aan die departemente te lewer ten opsigte van geboue.  <i>Waaronder</i> Voorwaardelike Toelae <i>Afwenteling van</i> <i>Eiendomsbelastingfondstoelae aan</i> <i>Provinsies</i>  Toegewysde fondse <i>Infrastruktuurverbeteringstoelae-</i> <i>Inkomste verbeteringstoekenning</i>	1 022 139	279 825	449 268		233 299	59 747	
						231 399		
				13 742			20 267	
3	Uitgebreide Openbare Werke Program ..... Om die lewering van toeganklike dienste deur geïntegreerde maatskaplike regverdigende ontwikkelings- en bemagtigende prosesse ter verbetering van die lewensgehalte van die Vrystaatse gemeenskappe te verseker.  <i>Waaronder</i> Voorwaardelike Toelae <i>UOWP Aansporingstoelae aan</i> <i>Provinsies vir die Infrastruktuur-,</i> <i>Omgewings- en Kultuursektore</i>  Toegewysde fondse <i>Infrastruktuurverbeterings-</i> <i>toekenning</i>	163 278	10 271	29 815			123 192	
				4 184			2 000	
							100 000	

## APPROPRIATION ACT, 2012

### SCHEDULE ON POLICE, ROADS AND TRANSPORT

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions R'000	Current Payments			Transfers and Subsidies R'000	Payments for Capital Assets R'000	Payments for Financial Assets R'000
			Compensation of Employees R'000	Goods and Services R'000	Others R'000			
10	<b>Police, Roads and Transport</b> <i>Aim: To contribute towards the creation of a prosperous Free State through the facilitation of the provision of sustainable community safety, mobility and road infrastructure.</i>	1 755 500	477 303	300 541		231 251	746 405	
	1 Administration ..... To provide administrative support to the Department.	158 094	88 621	53 655			15 818	
	2 Civilian Oversight ..... To monitor the police conduct, to oversee the effectiveness and efficiency of the SAPS and to monitor the implementation of visible policing.	8 254	6 558	1 696				
	3 Crime Prevention and Community Police Relation To promote good working relations between SAPS and communities.	18 727	12 008	5 719		1 000		
	4 Transport Operation ..... To plan, regulate and facilitate the provision of transport services and infrastructure through provincial resource and co-operation with national and local authorities, as well as the private sector in order to enhance the mobility of all communities.  <i>Of which</i> Conditional grants <i>Public Transport Operations Grant</i> Earmarked funds <i>Infrastructure Enhancement Allocation</i>	242 419	23 100	16 647		202 472	200	
				3 000		192 872		

## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN POLISIE, PAAIE EN VERVOER

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies	Betaling van Kapitaal bates	Betaling van Finansiële bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere & Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
10	<b>Polisie, Paaie en Vervoer</b> <i>Doel: Om by te dra tot die skep van 'n weivarende Vrystaat deur die fasilitering van die voorsiening van volhoubare gemeenskapsveiligheid, mobiliteit en padinfrastruktuur.</i>	1 755 500	477 303	300 541		231 251	746 405	
1	Administrasie ..... Om administratiewe ondersteuning aan die Departement te voorsien.	158 094	88 621	53 655			15 818	
2	Burgerlike Toesig ..... Om die polisie se gedrag te monitor, om toesig te hou oor die doelmatigheid en doeltreffendheid van die SAPD en om die implementering van sigbare polisiëring te monitor.	8 254	6 558	1 696				
3	Misdaadvoorkoming en Gemeenskapskakeling .. Om 'n goeie werksverhouding tussen die SAPD en die gemeenskap te bevorder.	18 727	12 008	5 719		1 000		
4	Vervoerbedrywighede ..... Om die voorsiening van vervoerdienste en infrastruktuur te beplan, te reguleer en te fasiliteer deur middel van provinsiale hulpbronne en samewerking met nasionale en plaaslike entiteite, sowel as die privaatsektor ten einde die mobiliteit van alle gemeenskappe te verbeter.	242 419	23 100	16 647		202 472	200	
	<i>Waaronder</i> Voorwaardelike Toelae <i>Openbare</i> Vervoerbedrywigheidstoelae Toegewysde fondse Infrastruktuurverbeterings-toekenning					192 872		
				3 000				

## APPROPRIATION ACT, 2012

### SCHEDULE ON POLICE, ROADS AND TRANSPORT

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
5	<p>Transport Regulation .....</p> <p>To ensure the provision of safe transport environment through the regulation of traffic on public infrastructure, law enforcement, implementation of road safety education and awareness programmes and the registration and licencing of vehicles and drivers.</p> <p><i>Of which</i></p> <p>Earmarked funds</p> <p><i>Revenue Enhancement Allocation</i></p>	269 111	191 021	71 684		5 990	416	
				2 530				
6	<p>Transport Infrastructure .....</p> <p>To promote accessibility and the safe, affordable movement of people, goods and services through the delivery and maintenance of transport infrastructure that is sustainable, integrated and environmentally sensitive, and which supports and facilitates social empowerment and economic growth.</p> <p><i>Of which</i></p> <p>Conditional grants</p> <p><i>EPWP Integrated Grant to Provinces for the Infrastructure, Environment &amp; Culture sectors</i></p> <p><i>Provincial Road Maintenance Grant</i></p> <p>of which earmarked for repair of flood damage</p> <p>Earmarked funds</p> <p><i>Infrastructure Enhancement Allocation</i></p> <p><i>Revenue Enhancement Allocation</i></p>	1 058 895	155 995	151 140		21 789	729 971	
							6 175	
							564 930	
							44 435	
			155 995	151 140		21 789	155 866	
							3 000	

**Police, Roads & Transport**

## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN POLISIE, PAAIE EN VERVOER

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies	Betaling van Kapitaal bates	Betaling van Finansiële bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere & Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
5	Vervoerregulering .....	269 111	191 021	71 684		5 990	416	
	Om die voorsiening van 'n veilige vervoeromgewing te verseker deur die regulering van verkeer op openbare infrastruktuur, wetstoepassing, implementering van padveiligheidsopleiding en bewusmakingsprogramme en die registrasie en lisensieëring van voertuie en bestuurders.							
	<i>Waaronder</i>							
	Toegewysde fondse							
	<i>Inkomste verbeteringstoekenning</i>			2 530				
6	Vervoerinfrastruktuur .....	1 058 895	155 995	151 140		21 789	729 971	
	Om die toeganklikheid en die veilige, beskostigbare vervoer van mense, goedere en dienste te bevorder deur die lewering en instandhouding van vervoerinfrastruktuur wat onderhoubaar, geïntegreer en omgewings sensitief is en wat maatskaplike bemagtiging en ekonomiese groei ondersteun en fasiliteer.							
	<i>Waaronder</i>							
	Voorwaardelike Toelae							
	<i>UOWP Aansporingstoelae aan Provinsies vir die Infrastruktuur-, Omgewings- en Kultuursektore</i>						6 175	
	<i>Provinsiale</i>						564 930	
	<i>Padinstandhoudingstoelae</i>						44 435	
	waaronder toegewys vir die herstel van vloedskade							
	Toegewysde fondse							
	<i>Infrastruktuurverbeterings-toekenning</i>		155 995	151 140		21 789	155 866	
	<i>Inkomste verbeteringstoekenning</i>						3 000	

*Polisie, Paaie en Vervoer*

# APPROPRIATION ACT, 2012

## SCHEDULE ON AGRICULTURE (As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions R'000	Current Payments			Transfers and Subsidies R'000	Payments for Capital Assets R'000	Payments for Financial Assets R'000
			Compensation of Employees R'000	Goods and Services R'000	Others R'000			
<b>11</b>	<b>Agriculture</b>							
	<i>Aim: To provide agricultural development and support to the people of the Free State.</i>	579 482	271 542	108 313		149 476	50 151	
	<b>1 Administration</b> .....	121 490	94 004	25 200		2 286		
	To manage and formulate agricultural policies in the Province and plan, organise, co-ordinate, finance and control all agricultural functions in the Department.							
	<b>2 Sustainable Resource Management</b> .....	30 359	18 756	3 303			8 300	
	To provide agricultural support service to farmers in order to ensure that there is sustainable management of agricultural resources.							
	<i>Of which</i>							
	Conditional grants							
	<i>LandCare: Poverty Relief Programme</i>			653			8 300	
	<b>3 Farmer Support and Development</b> .....	286 499	74 669	64 640		147 190		
	To provide extension and training to farmers with special emphasis on developing emerging farmers, implementation of land reform programmes and agricultural-rural development projects.							
	<i>Of which</i>							
	Conditional grants							
	<i>Comprehensive Agricultural Support Programme</i>		13 849	41 190		71 790		
	<i>Ilima/Letsema Projects Grant</i>			18 200		36 400		
	<i>EPWP Integrated Grant to Provinces for the Infrastructure, Environment &amp; Culture sectors</i>					4 000		
	<b>4 Veterinary Services</b> .....	59 842	40 742	7 100			12 000	
	To provide Veterinary Services to clients in order to ensure healthy animals and welfare of people of South Africa.							
	<i>Of which</i>							
	Earmarked funds							
	<i>Infrastructure Enhancement Allocation</i>						12 000	

# BEGROTINGSWET, 2012

## SKEDULE VAN LANDBOU (Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies	Betaling van Kapitaal bates	Betaling van Finansie bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere & Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
11	<b>Landbou</b> <i>Doel: Om landboukundige ontwikkeling en ondersteuning aan die mense van die Vrystaat te voorsien .</i>	579 482	271 542	108 313		149 476	50 151	
1	Administrasie ..... Om landboubeleide in die Provinsie te bestuur en te formuleer en om alle landboufunksies in die Departement te beplan, te organiseer, te koördineer, te finansier en te beheer.	121 490	94 004	25 200		2 286		
2	Volhoubare Hulpbronnebestuur ..... Om landboukundige ondersteuningsdienste aan boere te voorsien ten einde te sorg vir die volhoubare bestuur van landbouhulpbronne. <i>Waaronder</i> Voorwaardelike Toelae <i>'LandCare': Armoedeverligtings-program</i>	30 359	18 756	3 303			8 300	
3	Boerdery-ondersteuning en -Ontwikkeling ..... Om voorligting en opleiding aan boere te voorsien, met spesiale klem op ontwikkelende en opkomende boere en implementering van grondhervormingsprogramme en landbou-landelike ontwikkelingsprojekte. <i>Waaronder</i> Voorwaardelike Toelae <i>Omvattende Landbou Ondersteuningsprogram</i> <i>Ilima/Letsema Projekte Toelae</i> <i>UOWP Aansporingstoelae aan Provinsies vir die Infrastruktuur-, Omgewings- en Kultuursektore</i>	286 499	74 669	64 640		147 190		
4	Veeartsenydienste ..... Om veeartsenydienste aan kliënte te voorsien om te sorg vir gesonde diere en die welsyn van die mense van Suid-Afrika. <i>Waaronder</i> Toegewysde fondse <i>Infrastruktuurverbeterings-toekenning</i>	59 842	40 742	7 100			12 000	
							12 000	

# APPROPRIATION ACT, 2012

## SCHEDULE ON AGRICULTURE (As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions R'000	Current Payments			Transfers and Subsidies R'000	Payments for Capital Assets R'000	Payments for Financial Assets R'000
			Compensation of Employees R'000	Goods and Services R'000	Others R'000			
5	Technology, Research and Development Services .... To render agricultural research services and the development of information systems with regard to crop production, animal production and resource utilization technologies.  <i>Of which</i> Earmarked funds <i>Infrastructure Enhancement Allocation</i>	54 926	22 925	2 150		29 851	29 851	
6	Agricultural Economics ..... To provide economic support to internal and external clients with regard to marketing, statistical information including financial feasibility and economic viability studies.	9 038	7 418	1 620				
7	Structured Agricultural Training ..... To facilitate and provide education to all participants in the agricultural sector.	17 328	13 028	4 300				

*Agriculture*



# BEGROTINGSWET, 2012

## SKEDULE VAN LANDBOU

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies	Betaling van Kapitaal bates	Betaling van Finansiële bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere & Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
5	Tegnologie, Navorsing en Ontwikkelingsdienste ..... Om landbounavorsingsdienste te lewer en om inligtingstelsels met betrekking tot gewasproduksie, veeproduksie en hulpbronaanwendings-tegnologie te ontwikkel.  <i>Waaronder</i> Toegewysde fondse <i>Infrastruktuurverbeterings-toekenning</i>	54 926	22 925	2 150			29 851	
6	Landbou-ekonomie ..... Om ekonomiese ondersteuning te gee aan interne en eksteme kliënte met betrekking tot bemarking, statistiese inligting met inbegrip van finansiële uitvoerbaarheid en ekonomiese lewensvatbaarheidsondersoeke.	9 038	7 418	1 620			29 851	
7	Gestruktureerde Landbou-Opleiding ..... Om onderrig te fasiliteer en te voorsien aan alle deelnemers in die landbousektor.	17 328	13 028	4 300				

*Landbou*

## APPROPRIATION ACT, 2012

### SCHEDULE ON SPORT, ARTS, CULTURE AND RECREATION

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions R'000	Current Payments			Transfers and Subsidies R'000	Payments for Capital Assets R'000	Payments for Financial Assets R'000
			Compensation of Employees R'000	Goods and Services R'000	Others R'000			
<b>12</b>	<b>Sport, Arts, Culture and Recreation</b> <i>Aim: The promotion, development and transformation of Sport, Arts, Culture and Recreation in order to contribute to sustainable economic growth and opportunities, nation building, good governance and social and human capital development.</i>	<b>435 621</b>	<b>171 959</b>	<b>125 122</b>		<b>32 972</b>	<b>105 568</b>	
	<b>1 Administration</b> .....	<b>61 133</b>	<b>48 502</b>	<b>12 341</b>			<b>290</b>	
	To conduct the overall management and administrative support of the Department. <i>Of which</i> Earmarked funds <i>Infrastructure Enhancement Allocation</i>		<b>439</b>	<b>586</b>				
	<b>2 Cultural Affairs</b> .....	<b>113 278</b>	<b>46 026</b>	<b>35 948</b>		<b>3 121</b>	<b>28 183</b>	
	To promote culture, conservation and management of cultural, historical assets and resources of the province by rendering various services. <i>Of which</i> Conditional grant <i>EPWP Integrated Grant to Provinces for the Infrastructure, Environment &amp; Culture sectors</i> Earmarked funds <i>Infrastructure Enhancement Allocation</i>			<b>1 000</b>			<b>28 070</b>	
	<b>3 Library and Archive Services</b> .....	<b>124 427</b>	<b>48 339</b>	<b>30 095</b>		<b>1 730</b>	<b>44 263</b>	
	Assist local library authorities in rendering of public library services and providing of an archive service in the province. <i>Of which</i> Conditional grant <i>Community Library Services</i> Earmarked funds <i>Infrastructure Enhancement Allocation</i>		<b>22 850</b>	<b>15 802</b>		<b>230</b>	<b>11 422</b>	
				<b>2 000</b>			<b>32 750</b>	

## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN SPORT, KUNS, KULTUUR EN ONTSPANNING

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies	Betaling van Kapitaal bates	Betaling van Finansiële bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere & Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
12	<b>Sport, Kuns, Kultuur en Ontspanning</b> <i>Doel: Die bevordering, ontwikkeling en transformasie van Sport, Kuns, Kultuur en Ontspanning ten einde by te dra tot volhoubare ekonomiese groei en geleenthede, nasiebou, goeie bestuur en maatskaplike en menslike kapitaalontwikkeling.</i>	435 621	171 959	125 122		32 972	105 568	
1	Administrasie ..... Om algehele bestuur- en administratiewe ondersteuning van die Departement te hanteer. <i>Waaronder</i> Toegewysde fondse <i>Infrastruktuurverbeterings-toekenning</i>	61 133	48 502	12 341			290	
2	Kultuursake ..... Om kultuur, bewaring en bestuur van kulturele, historiese bates en hulpbronne van die Provinsie te bevorder deur die lewering van verskeie dienste. <i>Waaronder</i> Voorwaardelike Toelae <i>UOWP Aansporingstoelae aan Provinsies vir die Infrastruktuur-, Omgewings- en Kultuursektore</i> Toegewysde fondse <i>Infrastruktuurverbeterings-toekenning</i>	113 278	46 026	35 948		3 121	28 183	
3	Biblioteek- en Argiefdienste ..... Om plaaslike biblioteekowerhede by te staan in die lewering van openbare biblioteekdienste en om argiefdienste aan die Provinsie te voorsien. <i>Waaronder</i> Voorwaardelike Toelae <i>Gemeenskapsbiblioteekdienste</i> Toegewysde fondse <i>Infrastruktuurverbeterings-toekenning</i>	124 427	48 339	30 095		1 730	44 263	
			22 850	15 802		230	11 422	
				2 000			32 750	

## APPROPRIATION ACT, 2012

### SCHEDULE ON SPORT, ARTS, CULTURE AND RECREATION

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
4	Sport and Recreation .....	136 783	29 092	46 738		28 121	32 832	
	To provide assistance to provincial sport associations and other relevant bodies to stimulate the development of sport. Formulate inputs regarding sport policy and promote sport programmes. Control, promote and develop the provincial sport academy. Develop and contribute towards sport marketing strategies. Facilitate development of facilities with a view to improving life of the disadvantaged. Promote and develop sport tourism through major events.							
	<i>Of which</i>							
	Conditional grant							
	<i>Mass Sport and Recreation Participation Programme</i>		3 112	28 138		3 121		
	<i>Social Sector EPWP Incentive Grant</i>			399				
	Earmarked funds							
	<i>Infrastructure Enhancement Allocation</i>			1 500		10 000	24 143	

*Sport, Arts, Culture & Recreation*

## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN SPORT, KUNS, KULTUUR EN ONTSPANNING

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos R'000	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies R'000	Betaling van Kapitaal bates R'000	Betaling van Finansie bates R'000
			Vergoeding van Werknemers R'000	Goedere & Dienste R'000	Ander R'000			
4	Sport en Ontspanning .....	136 783	29 092	46 738		28 121	32 832	
	Om hulp te verleen aan provinsiale sportassosiasies en ander relevante liggame om die ontwikkeling van sport te stimuleer. Formuleer insette rakende sportbeleid en bevorder sportprogramme. Beheer, bevorder en ontwikkel die provinsiale sportakademie. Ontwikkel en dra by tot sportbemarkingstrategieë. Fasiliteer ontwikkeling van fasiliteite om sodoende die lewens van die benadeeldes te verbeter. Bevorder en ontwikkel sporttoerisme deur groot geleenthede.							
	<i>Waaronder</i>							
	Voorwaardelike Toelae							
	<i>Massa Sport- en ontspanningsdeelname program</i>		3 112	28 138		3 121		
	<i>Maatskaplike sektor Uitgebreide Omvattende Werke Program</i>			399				
	<i>Aansporingstoelae aan Provinsies</i>							
	Toegewysde fondse							
	<i>Infrastruktuurverbeterings-toekenning</i>			1 500		10 000	24 143	

*Sport, Kuns, Kultuur en Ontspanning*

# APPROPRIATION ACT, 2012

## SCHEDULE ON HUMAN SETTLEMENTS

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
13	<b>Human Settlements</b> <i>Aim: To manage housing delivery, development of integrated human settlements.</i>	1 058 221	64 552	28 864		963 078	1 727	
	1 Administration ..... To provide overall management in the department in accordance with all applicable acts and policies.	20 152	10 216	9 278			658	
	2 Housing Needs, Research and Planning ..... To facilitate housing delivery.	16 805	12 601	3 310		459	435	
	3 Housing Development ..... To promote the effective and efficient delivery of National and Provincial Housing Programme.	1 019 875	40 745	15 877		962 619	634	
	<i>Of which</i> Conditional grants <i>Human Settlements Development Grant</i>					961 619		
	4 Housing Asset Management and Property Management ..... To regulate rental and provide for the efficient and effective management of housing assets.	1 389	990	399				

*Human Settlements*

## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN MENSLIKE NEDERSETTINGS

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies	Betaling van Kapitaal bates	Betaling van Finansiële bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere & Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
<b>13</b>	<b>Menslike Nedersettings</b>							
	<i>Doel: Om die lewering van behuising en die ontwikkeling van geïntegreerde menslike nedersetting te bestuur.</i>	1 058 221	64 552	28 864		963 078	1 727	
1	Administrasie ..... Om oorhoofse bestuur in die Departement te voorsien met betrekking tot alle toepaslike wette en beleide.	20 152	10 216	9 278			658	
2	Behuisingsbehoefes, Navorsing en Beplanning ..... Om lewering van behuising te fasiliteer.	16 805	12 601	3 310		459	435	
3	Behuisingsontwikkeling ..... Om die effektiewe en doeltreffende voorsiening van Nasionale en Provinsiale Behuisingsprogramme te bevorder.  <i>Waaronder</i> <i>Voorwaardelike Toelae</i> <i>Menslike</i> <i>Nedersettingontwikkelingstoelae</i>	1 019 875	40 745	15 877		962 619	634	
4	Behuising Bate Bestuur en Eiendomsbestuur .... Om verhuring te reguleer en om effektiewe en doeltreffende bestuur van behuisingsbates te voorsien.	1 389	990	399				

*Menslike Nedersettings*

## APPROPRIATION ACT, 2012

### SCHEDULE ON RURAL DEVELOPMENT

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
14	<b>Rural Development</b> <i>Aim: A dynamic, prosperous agricultural sector and a better life for rural communities.</i>	40 600	14 622	25 978				
	1 Administration .....	6 749	4 261	2 488				
	To provide effective and efficient administrative service for Head of Department and the Department.							
	2 Development Planning .....	28 313	5 263	23 050				
	To lead and coordinate all provincial government initiatives and projects directed at rural areas.							
	3 Social Facilitation .....	5 538	5 098	440				
	To create an enabling institutional environment for sustainable rural development and to provide for social and economic development in rural communities and sustainable livelihoods.							

*Rural Development*



## BEGROTINGSWET, 2012

### SKEDULE VAN LANDELIKE ONTWIKKELING

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing	Totale Begrotingspos	Lopende betalings			Oordrag-betalings en subsidies	Betaling van Kapitaal bates	Betaling van Finansiële bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere & Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
<b>14</b>	<b>Landelike Ontwikkeling</b>							
	<i>Doel: 'n Dinamiese, vooruitstrewende landbou sektor en 'n beter lewe vir landelike gemeenskappe.</i>	<b>40 600</b>	<b>14 622</b>	<b>25 978</b>				
	<b>1 Administrasie</b> .....	<b>6 749</b>	<b>4 261</b>	<b>2 488</b>				
	Om 'n effektiewe en doeltreffende administratiewe diens vir die Hoof van die Departement en die Departement te lewer.							
	<b>2 Ontwikkelingsbeplanning</b> .....	<b>28 313</b>	<b>5 263</b>	<b>23 050</b>				
	Om alle regerings inisiatiewe en projekte gerig op landelike areas te lei en koördineer.							
	<b>3 Maatskaplike fasilitering</b> .....	<b>5 538</b>	<b>5 098</b>	<b>440</b>				
	Om 'n geleentheid gewende institusionele omgewing vir volhoubare landelike ontwikkeling te skep en om voorsiening te maak vir maatskaplike en ekonomiese ontwikkeling in landelike gemeenskappe en volhoubare lewensbestaan.							

*Landelike Ontwikkeling*

# APPROPRIATION ACT, 2012

## SCHEDULE ON TRANSFERS AND SUBSIDIES

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Descriptions	Vote and main division	Forward estimates	
	2012/13	2013/14	2014/15
	R'000	R'000	R'000
<b>Transfers to Municipalities:</b>	<b>297 474</b>	<b>308 508</b>	<b>322 210</b>
<b>Cooperative Governance and Traditional Affairs</b>	<b>54 225</b>	<b>61 382</b>	<b>61 278</b>
Unallocated	54 225	61 382	61 278
<b>Public Works</b>	<b>231 399</b>	<b>244 755</b>	<b>258 561</b>
Mangaung	59 391	63 368	63 368
Xhariep	5 445	2 608	2 608
Lejweleputswa	18 865	20 129	20 129
Thabo Mofutsanyana	120 064	129 165	142 971
Fezile Dabi	27 634	29 485	29 485
<b>Sport, Arts, Culture and Recreation</b>	<b>11 850</b>	<b>2 371</b>	<b>2 371</b>
Fezile Dabi	10 000		
Letsemeng	175	185	185
Kopanong	175	186	186
Dihlabeng	500	667	667
Maluti a Phofung	500	667	667
Metsimaholo	500	666	666
<b>Transfers to Public Entities:</b>	<b>120 360</b>	<b>126 463</b>	<b>130 624</b>
<b>Economic Development, Tourism and Environmental Affairs</b>	<b>120 360</b>	<b>126 463</b>	<b>130 624</b>
Free State Development Corporation	32 245	33 403	34 234
Free State Gambling and Liquor Board	48 251	50 660	53 190
Free State Tourism Authority	39 864	42 400	43 200
<b>Other transfers:</b>	<b>3 103 761</b>	<b>3 289 553</b>	<b>3 378 641</b>
Premier	812	852	599
Free State Legislature	49 760	50 864	51 983
Free State Provincial Treasury	1 002	741	778
Health	119 725	115 335	120 210
Education	1 195 760	1 312 731	1 393 779
Social Development	363 843	394 739	408 847
Co-operative Governance and Traditional Affairs	5 272	2 531	2 629
Public Works	2 660	3 052	3 457
Police, Roads and Transport	231 251	232 238	222 908
Agriculture	149 476	118 963	124 176
Sport, Arts, Culture and Recreation	21 122	21 063	21 250
Human Settlements	963 078	1 036 444	1 028 025
<b>Total transfers and subsidies:</b>	<b>3 521 595</b>	<b>3 724 524</b>	<b>3 831 475</b>

*Transfers & Subsidies*

# BEGROTINGSWET, 2012

## SKEDULE VAN OORDRAGBETALINGS EN SUBSIDIES

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Beskrywing	Begrotingspos en hoofdeelnings	Toekomstige Beramings	
	2012/13	2013/14	2014/15
	R'000	R'000	R'000
<b>Oordragbetalings aan Munisipaliteite:</b>	<b>297 474</b>	<b>308 508</b>	<b>322 210</b>
<b>Samewerkende Regering en Tradisionele Sake</b>	<b>54 225</b>	<b>61 382</b>	<b>61 278</b>
Nie Toegewys	54 225	61 382	61 278
<b>Openbare Werke</b>	<b>231 399</b>	<b>244 755</b>	<b>258 561</b>
Mangaung	59 391	63 368	63 368
Xhariep	5 445	2 608	2 608
Lejweleputswa	18 865	20 129	20 129
Thabo Mofutsanyana	120 064	129 165	142 971
Fezile Dabi	27 634	29 485	29 485
<b>Sport, Kuns, Kultuur en Ontspanning</b>	<b>11 850</b>	<b>2 371</b>	<b>2 371</b>
Fezile Dabi	10 000		
Letsemeng	175	185	185
Kopanong	175	186	186
Dihlabeng	500	667	667
Maluti a Phofung	500	667	667
Metsimaholo	500	666	666
<b>Oordragbetalings aan Openbare Entiteite:</b>	<b>120 360</b>	<b>126 463</b>	<b>130 624</b>
<b>Ekonomiese Ontwikkeling, Toerisme en Omgewingsake</b>	<b>120 360</b>	<b>126 463</b>	<b>130 624</b>
Vrystaatse Ontwikkelingskorporasie	32 245	33 403	34 234
Vrystaatse Dobbels en Drankowerheid	48 251	50 660	53 190
Vrystaatse Toerisme Owerheid	39 864	42 400	43 200
<b>Ander oordragbetalings:</b>	<b>3 103 761</b>	<b>3 289 553</b>	<b>3 378 641</b>
Premier	812	852	599
Vrystaatse Wetgewer	49 760	50 864	51 983
Vrystaatse Provinsiale Tesourie	1 002	741	778
Gesondheid	119 725	115 335	120 210
Onderwys	1 195 760	1 312 731	1 393 779
Maatskaplike Ontwikkeling	363 843	394 739	408 847
Samewerkende Regering en Tradisionele Sake	5 272	2 531	2 629
Openbare Werke	2 660	3 052	3 457
Polisie, Paaie en Vervoer	231 251	232 238	222 908
Landbou	149 476	118 963	124 176
Sport, Kuns, Kultuur en Ontspanning	21 122	21 063	21 250
Menslike Nedersettings	963 078	1 036 444	1 028 025
<b>Totale oordragbetalings en subsidies:</b>	<b>3 521 595</b>	<b>3 724 524</b>	<b>3 831 475</b>

Oordragbetalings en subsidies

**PROVINCIAL GAZETTE**  
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

**Subscription Rates (payable in advance)**

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

**SUBSCRIPTION: (POST)**

PRICE PER COPY	R 18.80
HALF-YEARLY	R469.40
YEARLY	R938.80

**SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)**

PRICE PER COPY	R 11.10
HALF-YEARLY	R 277.90
YEARLY	R 555.80

Stamps are not accepted

**Closing time for acceptance of copy**

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette not later than 16:00, three working days prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge not later than 08:00 on the Tuesday preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

**Advertisement Rates**

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R26.40 per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE**

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

Printed and published by the Free State Provincial Government

**PROVINSIALE KOERANT**  
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

**Intekengeld (vooruitbetaalbaar)**

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

**INTEKENGELD: (POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 18.80
HALFJAARLIKS	R469.40
JAARLIKS	R938.80

**INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 11.10
HALFJAARLIKS	R 277.90
JAARLIKS	R 555.80

Seëls word nie aanvaar nie.

**Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie**

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik nie later nie as 16:00 drie werksdae voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word nie later nie as 08:00 op die Dinsdag voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

**Advertensietariewe**

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R26.40 per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT**

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering